

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號六六七〇一
路九〇五第字台政郵
張五紙出日
印承及行
司公限有報日僑
休維考理司總
六六八〇三 處分區中
四六八一三 處分區中
號九八二第路安長北台銀
一四一六四 話電區區

界新龍九港
冊手行
售均店書 元四冊

今日出紙 五大張 零售 貳毫

工人世界 康樂家庭 兒童遊藝場 兒童遊藝場 兒童遊藝場

康樂家庭 兒童遊藝場 兒童遊藝場 兒童遊藝場 兒童遊藝場

史敦普將軍由今日起 直接指揮遠東

美國海陸空軍 得先行派兵事後通知國防部

權力龐大超過美國任何將領

(芝加哥三十日電)太平洋軍區總司令史敦普將軍，由今日起，將直接指揮遠東之海陸空軍。史敦普將軍之權力，將比之美國任何將領，更為龐大。史敦普將軍之權力，將比之美國任何將領，更為龐大。史敦普將軍之權力，將比之美國任何將領，更為龐大。

美遠東空軍總司令宣佈 遠東總部改制

空軍實力不減 美機隊隨時派遣任何地區

(芝加哥三十日電)美遠東空軍總司令宣佈，遠東總部將進行改制。空軍實力不減，美機隊隨時派遣任何地區。

聯軍總部遷韓 狄加接任統帥

(漢城三十日電)聯軍總部已於昨日遷往韓國。狄加將軍將接任統帥之職。

男女裝 四百餘種 數元起碼

美顧問團陸軍組長 考察金門前綫 盛讚國軍力量

足以擊退共方任何進攻

AUREOLE

SINCE 1868

愛麗華

本埠最新男女錶到港

錶水游動白鋼全：用生先
俗脫灑瀟現表
錶金白(18K)：用士女
容雅媚嫵感益

售代有均行表各
室一〇八厦大壽人安永 行洋利興：理經總

夏季大傾銷

—售廉價割—品貨令夏—

兒童用品	家庭用品	女裝用品	男裝用品
沙灘毛巾 每條九角	浴巾 每條一元	泳衣 每件二元	短褲 每條一元
沙灘鞋 每雙一元	浴帽 每頂五角	泳褲 每件一元	襪子 每雙五角
沙灘帽 每頂一元	浴巾 每條一元	泳衣 每件二元	短褲 每條一元
沙灘鞋 每雙一元	浴帽 每頂五角	泳褲 每件一元	襪子 每雙五角
沙灘帽 每頂一元	浴巾 每條一元	泳衣 每件二元	短褲 每條一元

海味菜館

會總店 館菜鮮海

業營始開時二十午中日今 幕開重隆天昨

唱主 姐小蓮高 姐小華迪潘

會總夜天露濱海一唯港全

池舞天露 品飲熱冷 夜宵飯晚

擇選客任鮮海猛生應供艇漁備常

奏演隊樂大尼賓

六九一二七七 電話 廣港海鐘銅

杜爾斯的不承認中共政策

杜爾斯的不承認中共政策

【中央社倫敦二十日電】杜爾斯在倫敦發表談話，重申其不承認中共政策。杜氏稱：英國政府對中共之政策，係根據其對中共之性質及行為之認識。中共之行為，係以武力推翻現政府，並建立一極權主義之獨裁政體。英國政府對此，深表憂慮。故其政策，係以不承認中共為前提。杜氏並稱：英國政府將繼續與國民政府合作，以維護中國之自由與民主。

英聯邦十國領袖協議

增進對日貿易

促使日本與自由世界並肩作戰

英政府對此決定大感進退維谷

【中央社倫敦二十日電】英聯邦十國領袖在倫敦舉行會議，達成增進對日貿易之協議。此項協議之目的，在於促使日本與自由世界並肩作戰，以維護世界之和平與穩定。英政府對此決定，大感進退維谷。英政府一方面希望通過此項協議，加強與日本之經濟聯繫，以促進日本之經濟發展。另一方面，英政府又擔心此項協議會損害英國之利益，並使英國在國際上處於不利地位。

襲美風吹大西

向加拿大東部肆虐

新英格蘭二百餘人喪生

【中央社華盛頓二十日電】襲美風吹大西，向加拿大東部肆虐。據報，新英格蘭地區已有二百餘人喪生。此項襲美風，係由大西洋吹來，威力強大，摧殘力強。其經過之處，房屋倒塌，樹木連根拔起。目前，救援工作正在進行中，以救濟受災地區之人民。

鐵幕後各國

將再起革命

【中央社倫敦二十日電】鐵幕後各國，將再起革命。據報，此項革命之爆發，將使歐洲局勢更加緊張。目前，鐵幕後各國之局勢，已趨於穩定。但由於各國之利益衝突，革命之爆發，仍屬可能。各國政府應加強合作，以維護歐洲之和平與穩定。

爬山者悲劇

八男二女遇險

【中央社倫敦二十日電】爬山者悲劇，八男二女遇險。據報，此項悲劇發生在英國之某處。八名男子及二名女子，在爬山過程中，因不慎墜落，受傷嚴重。目前，救援人員正在尋找他們，並進行救治。

阿丹諾表示

將接受在西德

設裁軍視察區

【中央社倫敦二十日電】阿丹諾表示，將接受在西德設裁軍視察區。阿氏稱：此項決定，將使西德之裁軍工作，進入新階段。目前，西德之裁軍工作，已進展順利。阿氏並稱：西德政府將繼續與盟國合作，以實現裁軍之目標。

古巴數千人民

擁護政府示威

【中央社哈瓦那二十日電】古巴數千人民，擁護政府示威。據報，此項示威活動，係為了抗議外國之干涉。目前，示威活動已和平結束。古巴政府表示，將繼續維護國家之獨立與主權。

第二次國際會議

和平使用原子能

【中央社倫敦二十日電】第二次國際會議，和平使用原子能。據報，此項會議，將討論如何和平利用原子能，以造福人類。目前，會議已圓滿結束。各國代表均表示，將共同努力，實現和平利用原子能之目標。

美援給約旦

千萬元軍援

【中央社華盛頓二十日電】美援給約旦，千萬元軍援。據報，此項軍援，將用於加強約旦之國防力量。目前，軍援物資已運抵約旦。約旦政府表示，將妥善利用此項軍援，以維護國家之安全。

台灣災情

毀屋六千餘棟

【中央社台北二十日電】台灣災情，毀屋六千餘棟。據報，此項災情，係由颱風造成。目前，災情正在調查中。政府已派員前往災區，進行救濟工作。

國際地理學年開始

集中全世界科學家

【中央社倫敦二十日電】國際地理學年開始，集中全世界科學家。據報，此項學年，將促進各國科學家之間之交流與合作。目前，學年已正式開始。各國科學家將共同探討地理學之奧秘。

論盾矛東澤毛

解見穎新一為

【中央社倫敦二十日電】論盾矛東澤毛，解見穎新一為。據報，此項論述，將分析毛澤東之政策。目前，論述已發表。各界人士均表示，此項論述，具有較高之學術價值。

日蘇協會

宣佈成立

【中央社東京二十日電】日蘇協會，宣佈成立。據報，此項協會，將促進日蘇兩國之友好關係。目前，協會已正式成立。日蘇兩國人民將共同努力，實現和平與穩定。

美援給約旦

千萬元軍援

【中央社華盛頓二十日電】美援給約旦，千萬元軍援。據報，此項軍援，將用於加強約旦之國防力量。目前，軍援物資已運抵約旦。約旦政府表示，將妥善利用此項軍援，以維護國家之安全。

台灣災情

毀屋六千餘棟

【中央社台北二十日電】台灣災情，毀屋六千餘棟。據報，此項災情，係由颱風造成。目前，災情正在調查中。政府已派員前往災區，進行救濟工作。

國際地理學年開始

集中全世界科學家

【中央社倫敦二十日電】國際地理學年開始，集中全世界科學家。據報，此項學年，將促進各國科學家之間之交流與合作。目前，學年已正式開始。各國科學家將共同探討地理學之奧秘。

美援給約旦

千萬元軍援

【中央社華盛頓二十日電】美援給約旦，千萬元軍援。據報，此項軍援，將用於加強約旦之國防力量。目前，軍援物資已運抵約旦。約旦政府表示，將妥善利用此項軍援，以維護國家之安全。

台灣災情

毀屋六千餘棟

【中央社台北二十日電】台灣災情，毀屋六千餘棟。據報，此項災情，係由颱風造成。目前，災情正在調查中。政府已派員前往災區，進行救濟工作。

國際地理學年開始

集中全世界科學家

【中央社倫敦二十日電】國際地理學年開始，集中全世界科學家。據報，此項學年，將促進各國科學家之間之交流與合作。目前，學年已正式開始。各國科學家將共同探討地理學之奧秘。

美援給約旦

千萬元軍援

【中央社華盛頓二十日電】美援給約旦，千萬元軍援。據報，此項軍援，將用於加強約旦之國防力量。目前，軍援物資已運抵約旦。約旦政府表示，將妥善利用此項軍援，以維護國家之安全。

台灣災情

毀屋六千餘棟

【中央社台北二十日電】台灣災情，毀屋六千餘棟。據報，此項災情，係由颱風造成。目前，災情正在調查中。政府已派員前往災區，進行救濟工作。

國際地理學年開始

集中全世界科學家

【中央社倫敦二十日電】國際地理學年開始，集中全世界科學家。據報，此項學年，將促進各國科學家之間之交流與合作。目前，學年已正式開始。各國科學家將共同探討地理學之奧秘。

美援給約旦

千萬元軍援

【中央社華盛頓二十日電】美援給約旦，千萬元軍援。據報，此項軍援，將用於加強約旦之國防力量。目前，軍援物資已運抵約旦。約旦政府表示，將妥善利用此項軍援，以維護國家之安全。

台灣災情

毀屋六千餘棟

【中央社台北二十日電】台灣災情，毀屋六千餘棟。據報，此項災情，係由颱風造成。目前，災情正在調查中。政府已派員前往災區，進行救濟工作。

國際地理學年開始

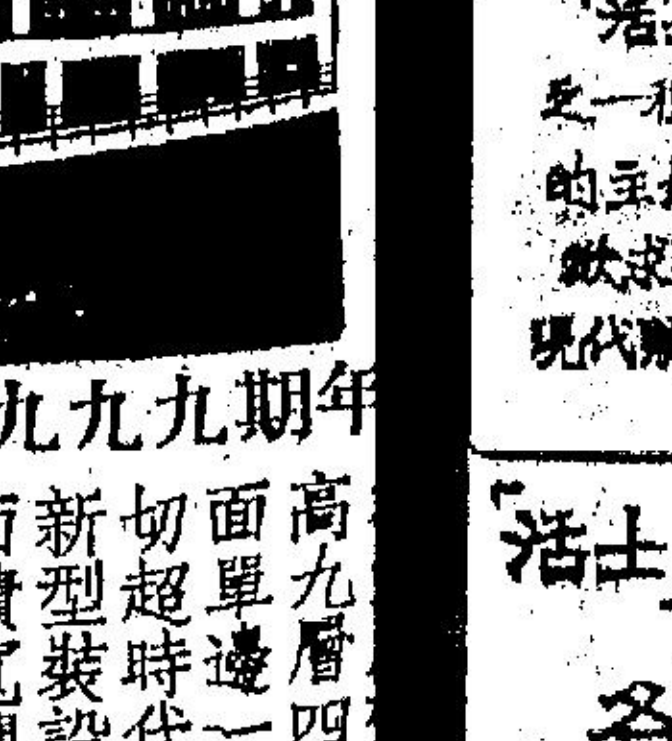
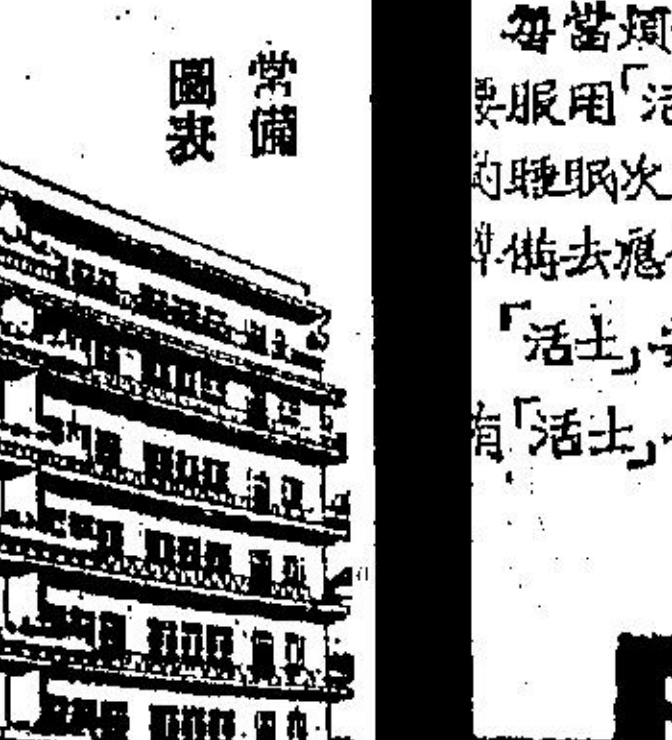
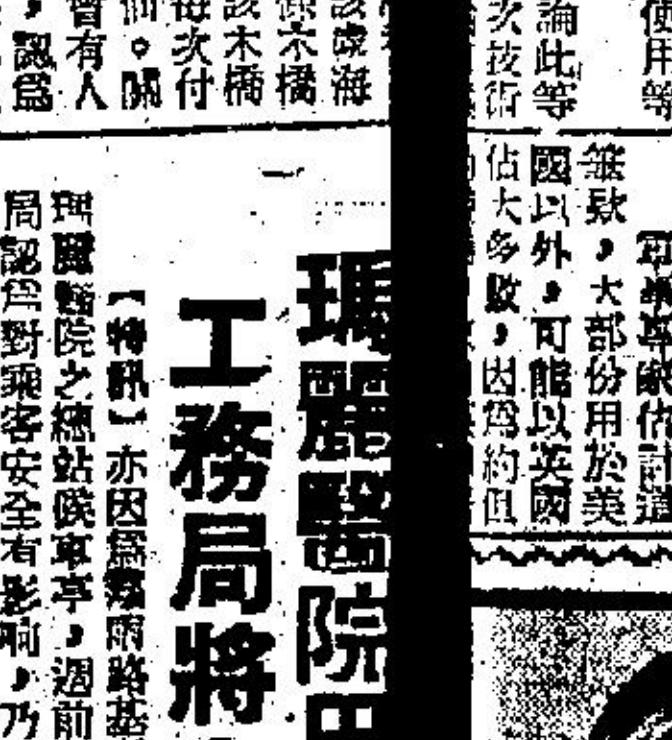
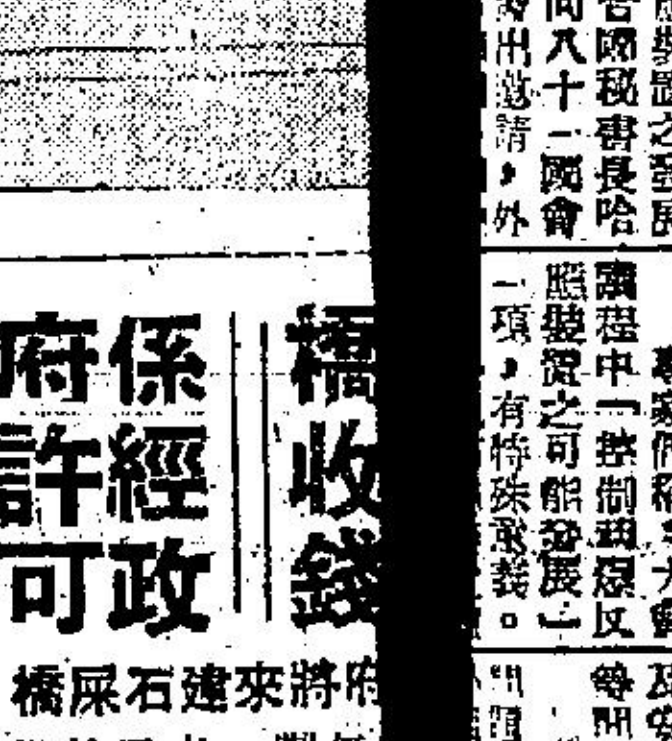
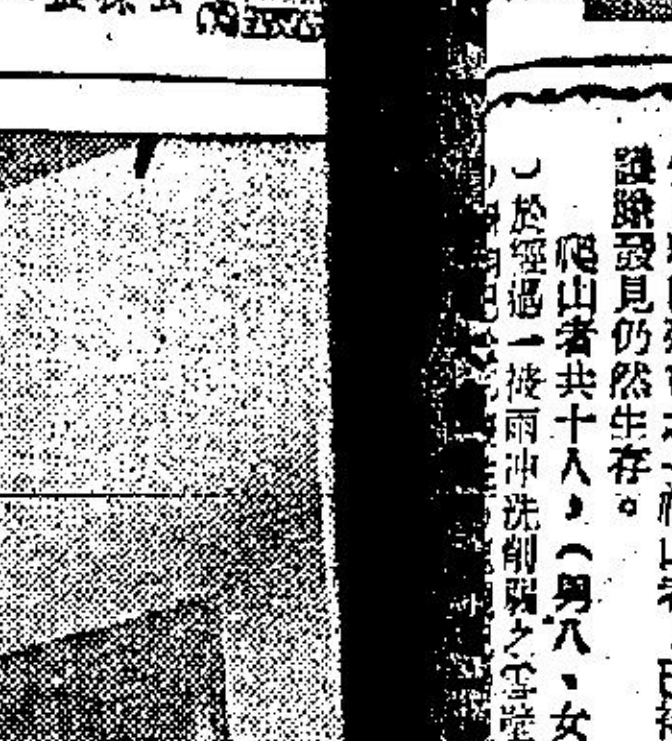
集中全世界科學家

【中央社倫敦二十日電】國際地理學年開始，集中全世界科學家。據報，此項學年，將促進各國科學家之間之交流與合作。目前，學年已正式開始。各國科學家將共同探討地理學之奧秘。

美援給約旦

千萬元軍援

【中央社華盛頓二十日電】美援給約旦，千萬元軍援。據報，此項軍援，將用於加強約旦之國防力量。目前，軍援物資已運抵約旦。約旦政府表示，將妥善利用此項軍援，以維護國家之安全。



再與馬共 和平談判

拉曼警告國民黨勢力滲入

【路透社新加坡廿日電】馬來聯邦總理拉曼今日在國會演說，警告國民黨勢力滲入馬來聯邦，並呼籲馬來聯邦政府與馬共進行和平談判。拉曼稱，國民黨在馬來聯邦的活動日益頻繁，其目的在於分裂馬來聯邦，並建立一個親美的傀儡政府。他呼籲馬來聯邦政府採取果斷行動，以維護國家的獨立和主權。同時，他也呼籲馬共停止暴力活動，並與政府進行和平談判，以解決馬來聯邦的內部問題。

林有福返星洲 處理兩大工潮

李光耀蘇義順獲選立法議員

【新加坡廿日電】林有福今日由檳城返回星洲，處理兩大工潮。林有福在檳城期間，曾與工會領袖進行多次會談，並採取了一系列措施，以緩解工潮。他預計，在星洲期間，他將繼續與工會領袖進行會談，並尋求解決工潮的方案。此外，李光耀和蘇義順今日獲選為立法議員，這標誌著他們在星洲政壇的地位得到了進一步的鞏固。

求要坦斯基巴 助援軍國美

度印魯威坦斯基巴對反府華

【路透社新加坡廿日電】美國政府今日要求坦斯基巴協助援助美國軍隊。坦斯基巴是美國在東南亞地區的重要盟友，他的協助對於美國在該地區的軍事行動至關重要。美國政府表示，坦斯基巴的協助將使美國軍隊在東南亞地區的行動更加順利，並有助於維護該地區的和平與穩定。坦斯基巴方面表示，他將盡力配合美國政府的請求，並為美國軍隊提供必要的援助。



南韓美軍司令招待記者

美日設專防聯會 務事防聯司專

職辭總初月閣內日

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將設立一個專門的防務委員會，以協調美國與日本的防務合作。該委員會將由美國政府任命，並與日本政府進行密切合作。此外，美國政府還宣佈，將任命一名新的防務委員會總幹事，以負責該委員會的日常運作。這一舉措被視為美國加強與日本防務合作的重要信號。

美將建議南韓 裁減現有軍隊

全部予以現代武器裝備

引起國府官方注意

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將向南韓政府提出一項建議，要求南韓政府裁減其現有軍隊，並將其全部武器裝備現代化。美國政府表示，這一建議旨在提高南韓軍隊的戰鬥力，並使其能夠更好地應對日益緊張的朝鮮局勢。南韓政府方面表示，他們將認真考慮美國政府的建議，並根據國家的實際情況作出決定。

中共一黨專政

記者

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日發表的一份報告指出，中國共產黨在中國大陸實行一黨專政，並對其他政黨進行壓迫。報告稱，中國共產黨通過暴力手段奪取了政權，並建立了獨裁統治。報告還指出，中國共產黨在經濟、政治、文化等各個領域都實行極端政策，嚴重損害了中國人民的利益。這一報告引起了國際社會的廣泛關注。

英聯邦主張中共

入聯國

【路透社倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將主張中國共產黨加入聯合國。英國政府表示，中國共產黨在中國大陸的統治已經穩固，並得到了國際社會的廣泛承認。因此，英國政府認為，中國共產黨有資格加入聯合國，並成為聯合國的一個正式成員國。這一主張得到了英國在聯合國的大使的支持。

倫敦天氣酷熱

【路透社倫敦廿日電】倫敦今日天氣酷熱，最高氣溫達到攝氏三十五度。由於天氣酷熱，倫敦的街道變得異常擁擠，許多市民紛紛前往公園避暑。此外，倫敦的電力供應也出現了緊張的情況，許多商店和工廠都採取了節電措施。

抵消去年赤字

蘇俄七億鎊貸款今年將用盡

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯在過去一年的財政赤字已經成功抵消。蘇聯政府表示，這主要得益於蘇聯在經濟建設方面取得的巨大成就，以及蘇聯人民對國家的熱愛和支持。此外，蘇聯政府還宣佈，蘇聯在過去一年獲得的七億鎊貸款已經全部用完，這進一步證明了蘇聯經濟的強勁增長。

賽龍舟台

鵲平和放大

【中央社台北廿日電】台灣省立體育場今日舉行了一場精彩的龍舟比賽。比賽吸引了數百名運動員參加，場面非常熱鬧。在比賽過程中，運動員們展現了極強的體能和團隊協作能力，最終奪冠的隊伍獲得了豐厚的獎金和獎品。

台省府疏遷完成

中興村皇樓實

【中央社台北廿日電】台灣省政府今日宣佈，省府辦公室的疏遷工作已經全部完成。省府辦公室已經從舊址遷到了中興村的新址，並開始辦公。省府表示，新址的環境優美，設施齊全，將為省府的工作提供更好的保障。

日本學生反美

【路透社東京廿日電】日本學生今日在東京舉行了一場反美示威活動。示威者們高舉標語，並向美國駐日大使館投擲了燃燒彈。示威活動導致了嚴重的交通堵塞，並造成了多人受傷。美國政府對此表示強烈譴責，並表示將採取必要措施，以維護美國在日本的利益。

巴西羅馬

西德立法

【路透社羅馬廿日電】巴西政府今日宣佈，將與羅馬尼亞政府簽署一項貿易協定。該協定旨在促進兩國之間的貿易往來，並加強兩國之間的友好關係。此外，西德政府今日宣佈，將通過一項新的立法，以加強對經濟活動的監管。

十年前後慘事

夫婦同地跳樓

【路透社倫敦廿日電】一對夫婦今日在倫敦的一棟大樓上跳樓自殺。據悉，這對夫婦在婚姻生活中遇到了嚴重的困難，並最終選擇了以死殉情。警方目前正在調查這起事件的原因。

杜爾斯反共演說

【路透社華盛頓廿日電】美國國務卿杜爾斯今日在國會發表了一場反共演說。杜爾斯在演說中強調了美國對共產主義的立場，並呼籲美國人民團結一致，反對共產主義的侵略。他的演說引起了廣泛的關注，並得到了許多美國人的支持。

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將向中國提供一批軍事援助。這些援助包括各種武器、彈藥和軍事設備。美國政府表示，這些援助將有助於加強中國的國防力量，並維護中國的主權和領土完整。

飛往
日本
印度
歐洲

請認明
超級「星洲」
快捷、舒適
服務周到
舒適、設備
完善

印度國際航空

蜜橙

否行旅末備有下賜
蜜橙飲，遊郊行旅
感快增倍

20 僅只瓶每
郊及機關各九境
售代有均多士外

清涼爽快·四季皆春
約克牌空氣調節機
構造精良，效能高，費用省

量量避風隔音，
絕無雜音。

首創濕度調節燈
號，保持室內空氣
清潔新鮮。

自動吸收室內潮濕
空氣。

York

總代理：
英商怡和機器有限公司

華僑晚報
少年世界
娛樂天地
歷史故事
中外新聞
大小新聞

推進四年計劃
緬甸貸款

一書一零 張兩紙出

探特別措施

增加徙大興樓建速率

【本報訊】香港房屋委員會主席張有興，昨（廿九）日在立法局會議中，向各議員提出建議，要求政府採取特別措施，以加速興建大興樓，以解決目前香港嚴重的房屋短缺問題。張主席指出，大興樓的興建，對於緩解香港的居住壓力，具有舉足輕重的意義。他建議政府應撥款興建大興樓，並採取特別措施，以確保工程能如期進行。此外，張主席還建議政府應考慮興建其他大型住宅項目，以進一步增加香港的房屋供應。

新界鄉議局註冊問題

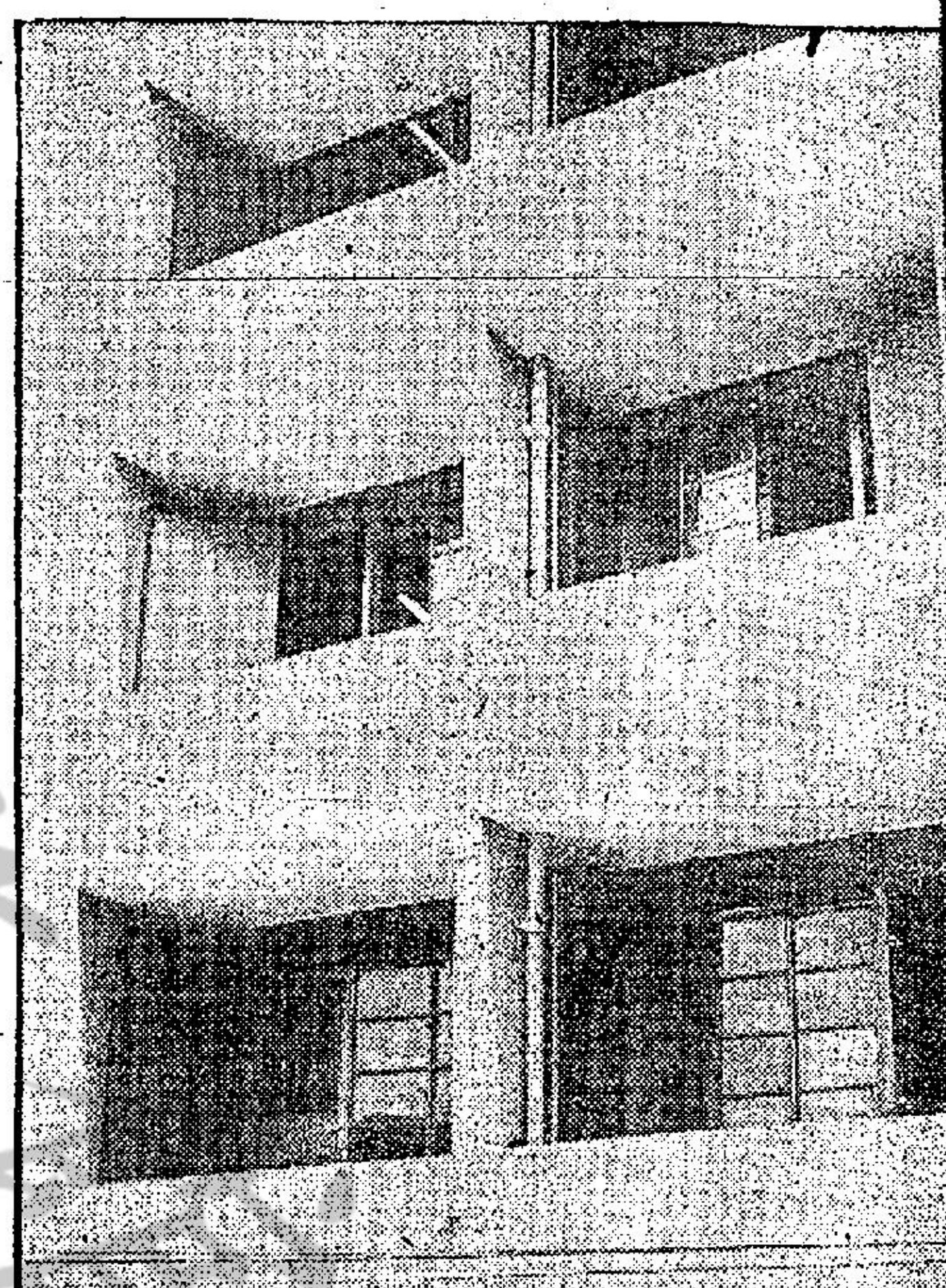
全體議員與元老共商

【本報訊】新界鄉議局全體議員，昨（廿九）日舉行會議，討論有關註冊問題。會議中，全體議員與元老們就如何處理註冊問題進行了廣泛的討論。會議認為，註冊問題關係到新界鄉議局的聲譽和運作，必須慎重處理。會議決定，將由全體議員與元老們共同商討，並向政府提出建議。此外，會議還討論了其他有關鄉議局運作的事宜。

上環電話大廈已完工

上環郵政局今開用，電話公司分辦事處則定明啟用

【本報訊】上環電話大廈的興建工程，已於昨日圓滿完工。該大廈位於上環，是電話公司分辦事處及上環郵政局的所在地。大廈的完工，標誌著上環地區的通訊設施得到了進一步的完善。電話公司表示，將儘快遷入新址辦公，並為市民提供更優質的服務。上環郵政局也將於今日正式開業，為市民提供便捷的郵政服務。



上環電話大廈已完工，上環郵政局今開用，電話公司分辦事處則定明啟用。

港九六隊共衛

增強實力

【本報訊】香港九龍六隊共衛，昨（廿九）日舉行會議，討論有關增強實力問題。會議中，各隊代表就如何加強合作，共同維護香港的治安和穩定進行了討論。會議認為，六隊共衛是維護香港安寧的重要力量，必須不斷增強實力，提高應對各種挑戰的能力。會議決定，將加強各隊之間的溝通和協作，並採取一系列措施，以進一步提升整體的防務水平。

三院男女工友代表會議

討論改善福利及工作環境

【本報訊】三院男女工友代表會議，昨（廿九）日舉行，討論有關改善福利及工作環境問題。會議中，代表們就如何改善工友的福利待遇，包括工資、保險、休假等方面進行了廣泛的討論。代表們還就如何改善工作環境，包括加強安全培訓、改善工作設施等提出了建議。會議決定，將向有關方面提出建議，並採取措施，以確保工友的合法權益得到保障。

府係經可政

橋樑石連連

【本報訊】政府昨日宣佈，將撥款興建一座連接兩地的橋樑。該橋樑的興建，將有助於改善當地的交通狀況，並促進兩地的經濟發展。政府表示，該橋樑的興建，是政府致力於改善基礎設施、提高人民生活水平的重要舉措。橋樑建成後，將大大縮短兩地之間的交通時間，為市民提供更便捷的出行選擇。

大埔墟供水問題

新限制今起實施

【本報訊】大埔墟供水問題，昨（廿九）日引起廣泛關注。據悉，由於供水設施老化，大埔墟地區近日出現了供水不足的情況。政府已決定採取緊急措施，以確保該地區的供水安全。從今日開始，將實施新的供水限制，以減少水資源的浪費。政府呼籲市民節約用水，並配合政府的供水調整措施。

澳洲貿易部長

麥伊文今到港

【本報訊】澳洲貿易部長麥伊文，將於今日抵達香港。麥伊文此次來港，是應邀參加在香港舉行的貿易會議。在會議期間，麥伊文將與香港有關方面官員就加強雙邊貿易合作、促進經貿往來等問題進行深入交流。麥伊文表示，澳洲與香港之間的貿易關係日益密切，雙方都有意願進一步擴大合作，為彼此帶來更多的經濟利益。

永寧大廈

段九號壹口道頓丙巴側道含般：址地

背山面海 空氣清新 分層出售 分期付款

元餘萬四至元餘萬三由：九九九期年

優期快上降廠室樓巨五大面新切面高
待內捷落機自世潔型大積積超單層
特預安兩動界色大廳大積大積大積大
售全售全售全售全售全售全售全售全
行利德號六〇一西道諾干：處售經
〇九六二七：八四八五三：〇五四一二：話電

菲律賓航空公司

運用最新噴射螺旋槳推進

VISCOUNT子爵式客機

快捷 平穩 安全 舒適

飛往：香港—馬尼刺（全程僅需2小時）

每週飛往六次逢星期一、二、三、四、五、六飛航

乘坐子爵式客機之優點

機艙寬大（全機）闊而無柱可視一切景緻為世界各處之最新設備

飛機內設有舒適之座位，小桌可收折，以便飲食舒適

飛機內設有五個氣壓層以上之高度，但機艙內之高度與地面無異，故乘客可舒適地休息或工作

飛機內設有無線電、電視、廣播、音樂、燈光、溫度、濕度、空氣、清潔等設備

飛機內設有急救設備，以便在緊急情況下使用

飛機內設有行李架，以便乘客存放行李

飛機內設有洗手間，以便乘客使用

飛機內設有餐車，以便乘客用餐

飛機內設有服務員，以便為乘客提供優質服務

無比滑油

再佔鰲頭 蟬聯七屆冠軍

美國印第安納波里斯賽車會五百英里週年競賽

榮獲首二三名

冠軍SAM HANKS 亞軍JIM RATHMANN 季軍JIM BRYAN

冠軍亞軍及頭十名中之八名均選用無比滑油

打破五百英里競賽世界紀錄平均速度每小時135.6英里

●閣下亦可得同樣之超卓效能因閣下所購買之無比滑油與該賽會獲獎者所用之滑油相同

美孚公司（美國註冊有限公司）

本港新聞 2

變幻流氣外海 耗風傳再

海港入闖將變不向方如

【本報訊】外海風氣變幻無常，昨日（廿九日）下午，由東北吹來之風，忽轉為東南風，且勢甚強，吹入港內，引起波浪，港內各處，均感不安。據氣象局報告，昨日（廿九日）下午，由東北吹來之風，忽轉為東南風，且勢甚強，吹入港內，引起波浪，港內各處，均感不安。據氣象局報告，昨日（廿九日）下午，由東北吹來之風，忽轉為東南風，且勢甚強，吹入港內，引起波浪，港內各處，均感不安。

車牌字體須符合規定

今日開始作嚴格抽查

違者罰款千元或拘六個月

七三人升級

由一級升特級者八名

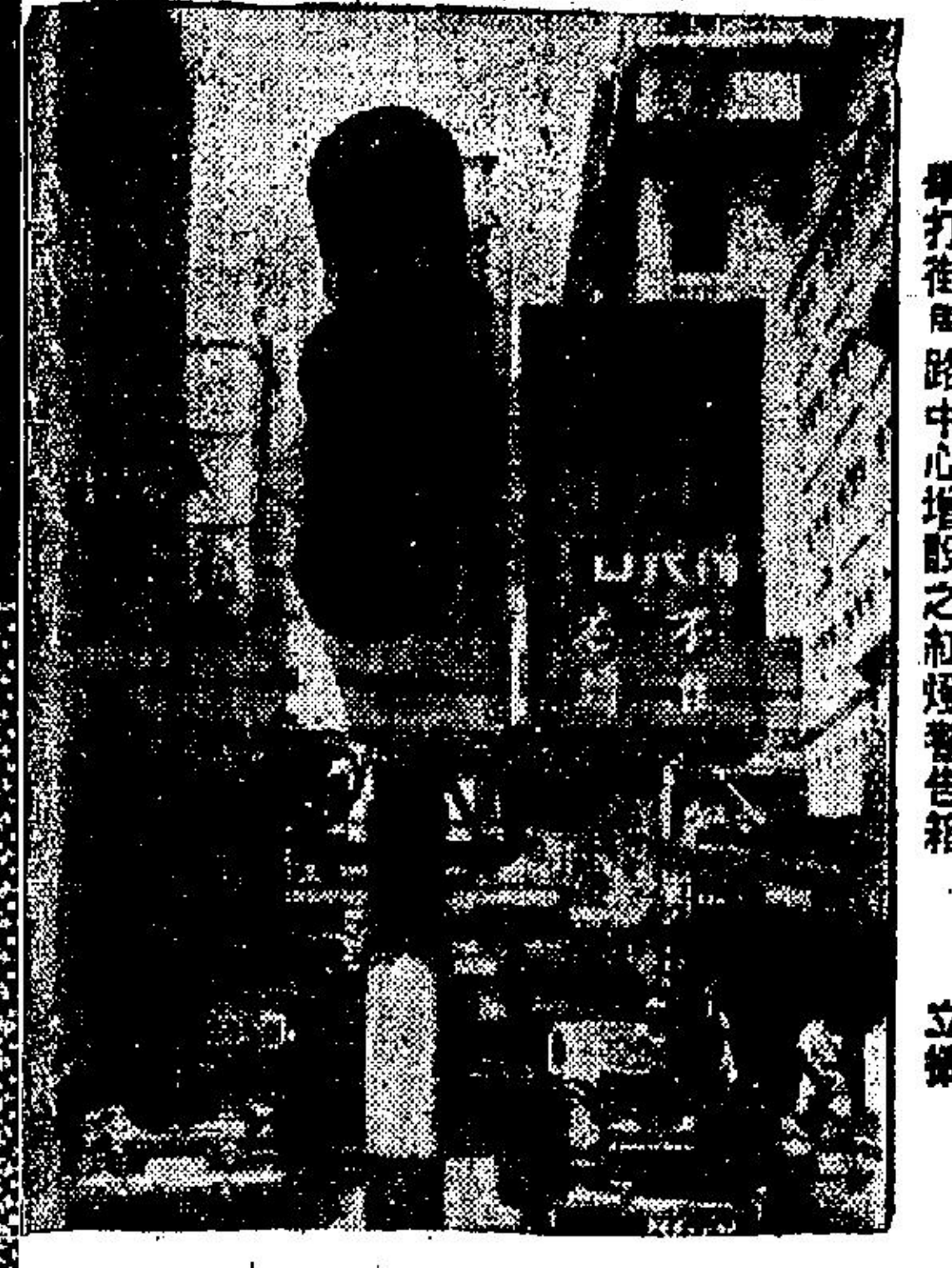
二級升一級者六五名

【本報訊】公務員局昨日（廿九日）公佈，由一級升特級者八名，二級升一級者六五名。此項升遷，係根據公務員考核條例，由各級主管人員推薦，經考核委員會評定，最後由公務員局核准。此項升遷，係根據公務員考核條例，由各級主管人員推薦，經考核委員會評定，最後由公務員局核准。

撤銷管制

由今日起

【本報訊】中國通商銀行昨日（廿九日）宣佈，自今日（三十日）起，撤銷對該行存款之管制。此項管制，係於去年（一九五一年）實施，旨在穩定金融，防止外資外流。現因形勢穩定，故予撤銷。此項管制，係於去年（一九五一年）實施，旨在穩定金融，防止外資外流。現因形勢穩定，故予撤銷。



嚴禁向右轉

【本報訊】嚴禁向右轉，此項交通規則，係為保障行人安全而設。凡在馬路上行走時，應一律向左轉，不得向右轉。此項規則，係為保障行人安全而設。凡在馬路上行走時，應一律向左轉，不得向右轉。

嚴禁向右轉

【本報訊】嚴禁向右轉，此項交通規則，係為保障行人安全而設。凡在馬路上行走時，應一律向左轉，不得向右轉。此項規則，係為保障行人安全而設。凡在馬路上行走時，應一律向左轉，不得向右轉。

馬來人涉嫌被控

警方修正控罪改控傷人

【本報訊】警方昨日（廿九日）修正對一名涉嫌之馬來人控罪，由原控之「非法入境」改為「傷人」。此項控罪之修正，係根據該名嫌犯之行為而定。警方表示，該名嫌犯在案發時，曾對他人造成傷害，故應以「傷人」罪名控之。

黑社會主要人物

港探員赴澳逮捕

【本報訊】香港警方昨日（廿九日）派員赴澳門，逮捕一名黑社會主要人物。此項行動，係警方打擊黑社會犯罪之重要步驟。警方表示，該名嫌犯在澳門從事非法活動，故應予以逮捕。

英軍總司令

巴斯訪星

【本報訊】英國總司令昨日（廿九日）訪問香港，並與當地官員會談。此項訪問，旨在加強英港之聯繫與合作。總司令在港期間，曾參觀了多處軍事設施，並與香港政府官員進行了廣泛交流。

西醫梁信源開業

本診所定於一九五七年七月一日起在九龍彌敦道二二二號（即廣生堂對面）開業。診症時間：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午四時，星期日及假期休息。

西醫歐秀民開業

本診所定於一九五七年七月一日起在九龍彌敦道二二二號（即廣生堂對面）開業。診症時間：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午四時，星期日及假期休息。

萬國實業銀行通告

本行定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

遷移通告

本公司定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

一輛電車有毛病

影響全部擺長龍

【本報訊】昨日（廿九日）下午，一輛電車在跑馬地站發生故障，導致該站之電車全部停擺，造成交通混亂。車務局表示，該輛電車之故障，係由於機械問題所致，現已派員修理。

孫官清案株連

三十餘人羈押集中營

【本報訊】孫官清案之株連，已有三十餘人被羈押集中營。此項行動，係警方打擊犯罪之重要步驟。警方表示，該三十餘名嫌犯，均與孫官清案有關，故應予以羈押。

紅磡大鐵道

突然拆運機器

【本報訊】紅磡大鐵道昨日（廿九日）突然拆運機器，引起當地居民之不滿。居民表示，該項行動，嚴重影響了當地之交通與生活。鐵路局表示，該項行動，係為維修工程所需，故應予以理解。

二號綫巴士今起改道

軒尼詩道設立七車站

【本報訊】二號綫巴士自今日（三十日）起，將改道行駛。改道後，將在軒尼詩道設立七個新車站。此項改道，旨在提高巴士之運行效率，並為當地居民提供更便利之交通服務。

英軍總司令

巴斯訪星

【本報訊】英國總司令昨日（廿九日）訪問香港，並與當地官員會談。此項訪問，旨在加強英港之聯繫與合作。總司令在港期間，曾參觀了多處軍事設施，並與香港政府官員進行了廣泛交流。

西醫梁信源開業

本診所定於一九五七年七月一日起在九龍彌敦道二二二號（即廣生堂對面）開業。診症時間：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午四時，星期日及假期休息。

西醫歐秀民開業

本診所定於一九五七年七月一日起在九龍彌敦道二二二號（即廣生堂對面）開業。診症時間：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午四時，星期日及假期休息。

萬國實業銀行通告

本行定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

遷移通告

本公司定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

政府租出廉價地段

期滿即收回

決不再續約

【本報訊】政府昨日（廿九日）宣佈，將租出之廉價地段，期滿後即收回，決不再續約。此項決定，旨在保障政府之財政收入，並促進土地之合理利用。

突然拆運機器

【本報訊】紅磡大鐵道昨日（廿九日）突然拆運機器，引起當地居民之不滿。居民表示，該項行動，嚴重影響了當地之交通與生活。鐵路局表示，該項行動，係為維修工程所需，故應予以理解。

二號綫巴士今起改道

軒尼詩道設立七車站

【本報訊】二號綫巴士自今日（三十日）起，將改道行駛。改道後，將在軒尼詩道設立七個新車站。此項改道，旨在提高巴士之運行效率，並為當地居民提供更便利之交通服務。

英軍總司令

巴斯訪星

【本報訊】英國總司令昨日（廿九日）訪問香港，並與當地官員會談。此項訪問，旨在加強英港之聯繫與合作。總司令在港期間，曾參觀了多處軍事設施，並與香港政府官員進行了廣泛交流。

西醫梁信源開業

本診所定於一九五七年七月一日起在九龍彌敦道二二二號（即廣生堂對面）開業。診症時間：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午四時，星期日及假期休息。

西醫歐秀民開業

本診所定於一九五七年七月一日起在九龍彌敦道二二二號（即廣生堂對面）開業。診症時間：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午四時，星期日及假期休息。

萬國實業銀行通告

本行定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

遷移通告

本公司定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

英棉紗皇后

將來港遊覽

【本報訊】英棉紗皇后昨日（廿九日）宣佈，將於近期內來港遊覽。此項消息，引起了當地居民之極大興趣。棉紗皇后在港期間，將參觀多處工廠與景點，並與當地官員會談。

青山道覆車

三男女受傷

【本報訊】青山道昨日（廿九日）發生一起嚴重之覆車意外，導致三名男子受傷。警方表示，該輛車在行駛過程中，突然失控翻側，造成嚴重之人員傷亡。目前，警方正對該起意外進行調查。

電車傷人

【本報訊】昨日（廿九日）下午，一輛電車在跑馬地站發生意外，撞倒一名行人，導致該行人受傷。車務局表示，該輛電車在行駛過程中，突然失控，撞倒行人。目前，該輛電車已停止運行，並派員處理。

太子道

【本報訊】太子道昨日（廿九日）發生一起交通意外，導致一名行人受傷。警方表示，該名行人在橫過馬路時，被一輛汽車撞倒。目前，該名傷者正接受治療，警方正對該起意外進行調查。

西醫梁信源開業

本診所定於一九五七年七月一日起在九龍彌敦道二二二號（即廣生堂對面）開業。診症時間：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午四時，星期日及假期休息。

西醫歐秀民開業

本診所定於一九五七年七月一日起在九龍彌敦道二二二號（即廣生堂對面）開業。診症時間：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午四時，星期日及假期休息。

萬國實業銀行通告

本行定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

遷移通告

本公司定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

西醫李焜開業

本診所定於一九五七年七月一日起在九龍彌敦道二二二號（即廣生堂對面）開業。診症時間：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午四時，星期日及假期休息。

大雅堂古玩行開業

本行定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

保庇洋行遷移

本行定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

萬國實業銀行通告

本行定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

遷移通告

本公司定於一九五七年七月一日起遷往新址辦公。新址地址：香港德輔道中。特此通告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

香港政府公告

茲擬招請下列各人員，凡有意應聘者，請於一九五七年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件，寄交本局。特此公告。

文教版

工業專門學院招生

入學申請祇可函索

【本報訊】工業專門學院，為培養工業技術人才，特招收初中畢業生。入學申請祇可函索。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本學院秘書處。報名手續：(一)填妥報名表。(二)繳納最近二吋半身照片二張。(三)繳納學歷證明文件。報名費：港幣一百元。錄取名額：一百名。錄取名單：將於八月十日公布。入學考試：八月十五日舉行。考試科目：國文、英文、數學、常識。考試地點：本學院禮堂。詳情請函索報名表。

中國美術會

執監聯合情形

【本報訊】中國美術會，為促進美術事業發展，特聯合各美術團體，共同辦理各項美術活動。該會成立以來，已舉辦多項展覽及講座，深受各界好評。現正籌備下一項大型展覽，預計將於下月舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

新開張廣告

【本報訊】本報為方便讀者，特設新開張廣告，歡迎各界人士刊登。廣告內容：(一)新開張廣告。(二)遷址廣告。(三)招租廣告。(四)求職廣告。(五)尋人啟事。(六)遺失聲明。(七)其他各類廣告。廣告費：按日計算，每行港幣五元。刊登地點：本報廣告部。詳情請洽。

港大畢業

十七人畢業

【本報訊】香港大學，於昨日舉行畢業典禮，十七名學生畢業。畢業生名單如下：(一)陳國治、(二)李國治、(三)張國治、(四)王國治、(五)趙國治、(六)劉國治、(七)黃國治、(八)周國治、(九)吳國治、(十)孫國治、(十一)鄭國治、(十二)馬國治、(十三)朱國治、(十四)何國治、(十五)林國治、(十六)梁國治、(十七)楊國治。畢業生將獲頒發學位證書。

漢文師範同學會

歡宴陳本照榮休

【本報訊】漢文師範同學會，為歡送陳本照先生榮休，特於昨日舉行歡宴。陳先生曾任該會會長多年，為會務發展貢獻良多。宴會中，陳先生致詞，感謝同學會多年來之支持與照顧。同學會代表亦致詞，祝賀陳先生榮休快樂，並希望陳先生繼續關心同學會事務。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

私立中文專科學校聯合招生

【本報訊】私立中文專科學校聯合招生，歡迎各界人士踴躍參加。招生科目：(一)國文、(二)英文、(三)數學、(四)常識、(五)歷史、(六)地理、(七)體育、(八)音樂、(九)美術。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：各校招生處。詳情請洽各校招生處。

聖心中學

三幢七層新舍

【本報訊】聖心中學，為擴充校舍，特興建三幢七層新舍。新舍已於昨日動工興建，預計將於明年完工。新舍建成後，將可容納更多學生，為學校發展提供良好環境。校方表示，將繼續努力，為學生提供優質教育。

聖心中學畢業生

聖心中學畢業生

【本報訊】聖心中學畢業生，將於下月舉行畢業典禮。畢業生名單如下：(一)陳國治、(二)李國治、(三)張國治、(四)王國治、(五)趙國治、(六)劉國治、(七)黃國治、(八)周國治、(九)吳國治、(十)孫國治、(十一)鄭國治、(十二)馬國治、(十三)朱國治、(十四)何國治、(十五)林國治、(十六)梁國治、(十七)楊國治。畢業生將獲頒發學位證書。

九龍英文書院

招生

【本報訊】九龍英文書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

聖培爾

招生

【本報訊】聖培爾，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

浸會書院

招生

【本報訊】浸會書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

崇真英文書院

招生

【本報訊】崇真英文書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

創興書院

招生

【本報訊】創興書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

渣打銀行

儲蓄部

【本報訊】渣打銀行儲蓄部，為方便市民儲蓄，特推出多種儲蓄計劃。儲蓄計劃包括：(一)定期儲蓄、(二)活期儲蓄、(三)零存整付、(四)整存整付。儲蓄利率優厚，手續簡便。歡迎各界人士踴躍參加。

香港政府公告

茲擬招請下開各人員

【本報訊】香港政府，為招請下開各人員，特公告如下：(一)秘書、(二)司庫、(三)文書、(四)翻譯、(五)其他人員。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：政府秘書處。詳情請洽政府秘書處。

香港工業專門學院

一九五七—五八年度招生通告

【本報訊】香港工業專門學院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

警務處佈告

茲擬招請下開各人員

【本報訊】香港警務處，為招請下開各人員，特佈告如下：(一)警員、(二)警司、(三)文書、(四)翻譯、(五)其他人員。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：警務處秘書處。詳情請洽警務處秘書處。

救恩書院

招生

【本報訊】救恩書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

維多利亞

招生

【本報訊】維多利亞，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

利亞

招生

【本報訊】利亞，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

香港政府公告

茲擬招請下開各人員

【本報訊】香港政府，為招請下開各人員，特公告如下：(一)秘書、(二)司庫、(三)文書、(四)翻譯、(五)其他人員。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：政府秘書處。詳情請洽政府秘書處。

香港工業專門學院

一九五七—五八年度招生通告

【本報訊】香港工業專門學院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

警務處佈告

茲擬招請下開各人員

【本報訊】香港警務處，為招請下開各人員，特佈告如下：(一)警員、(二)警司、(三)文書、(四)翻譯、(五)其他人員。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：警務處秘書處。詳情請洽警務處秘書處。

救恩書院

招生

【本報訊】救恩書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

維多利亞

招生

【本報訊】維多利亞，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

利亞

招生

【本報訊】利亞，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

創興書院

招生

【本報訊】創興書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

香港政府公告

茲擬招請下開各人員

【本報訊】香港政府，為招請下開各人員，特公告如下：(一)秘書、(二)司庫、(三)文書、(四)翻譯、(五)其他人員。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：政府秘書處。詳情請洽政府秘書處。

香港工業專門學院

一九五七—五八年度招生通告

【本報訊】香港工業專門學院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

警務處佈告

茲擬招請下開各人員

【本報訊】香港警務處，為招請下開各人員，特佈告如下：(一)警員、(二)警司、(三)文書、(四)翻譯、(五)其他人員。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：警務處秘書處。詳情請洽警務處秘書處。

救恩書院

招生

【本報訊】救恩書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

維多利亞

招生

【本報訊】維多利亞，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

利亞

招生

【本報訊】利亞，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

創興書院

招生

【本報訊】創興書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

香港政府公告

茲擬招請下開各人員

【本報訊】香港政府，為招請下開各人員，特公告如下：(一)秘書、(二)司庫、(三)文書、(四)翻譯、(五)其他人員。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：政府秘書處。詳情請洽政府秘書處。

香港工業專門學院

一九五七—五八年度招生通告

【本報訊】香港工業專門學院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

警務處佈告

茲擬招請下開各人員

【本報訊】香港警務處，為招請下開各人員，特佈告如下：(一)警員、(二)警司、(三)文書、(四)翻譯、(五)其他人員。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：警務處秘書處。詳情請洽警務處秘書處。

救恩書院

招生

【本報訊】救恩書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

維多利亞

招生

【本報訊】維多利亞，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

利亞

招生

【本報訊】利亞，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

創興書院

招生

【本報訊】創興書院，為擴充招生，特招收初中畢業生。報名日期：自即日起至七月三十一日止。報名地點：本院招生處。詳情請洽本院招生處。

100

學生園地

「孤星淚」鐘曉俠作者 雨果的生平及著作

雨果是十九世紀法國的偉大詩人，他的名字，在法國文學史上，是永遠不會被人忘記的。他的名字，在法國文學史上，是永遠不會被人忘記的。他的名字，在法國文學史上，是永遠不會被人忘記的。

雨果的生平及著作，在法國文學史上，是永遠不會被人忘記的。他的名字，在法國文學史上，是永遠不會被人忘記的。他的名字，在法國文學史上，是永遠不會被人忘記的。

雨果的生平及著作，在法國文學史上，是永遠不會被人忘記的。他的名字，在法國文學史上，是永遠不會被人忘記的。他的名字，在法國文學史上，是永遠不會被人忘記的。

綠村電台每日下午二時播述！

敬請依時收聽
白雲山下
女兒生仔
轟動社會
咄咄怪事

快報多
品大後雨香公企電
之聲能巨如
失交藕
水恨張：著原

聖至情至。片名著名
放映：下午
電台：下午
風晨李：之益謝

！作新人驕

司公業影光重
巨歌神未空
片唱話見前

任劍輝·白雪仙·譚蘭卿·劉克宣·任冰兒·蕭仲坤

全部舞台形式演出

行發成大
曲劇·劇團
生滌唐

絲絲細細

JOHN STEINBECK'S
The Wayward Bus

文字上
影片上

太平

七年之癢

紅樓新夢

新第一

紅樓新夢

紅樓新夢

大世界

映起日今

映起日今

樂仙·都麗

天今滿連
思思陳

巨武新風別
片俠型格具

珠江淚

1949-1955
頒獎優秀影片展覽月

王為一
主演：李王張

一雙鳳

下期獻映

文藝歌劇巨片

旗勝字

浩蕩聲勢

妙妙情劇



家庭康樂 社會安樂 人人健康 大家快樂

改善婚姻法繼承法

大清律例亟應廢除

六女太平紳士領銜簽署呈文當局

本報婦女界聯合會，為改善婚姻法繼承法，並廢除大清律例，特由六女太平紳士領銜，簽署呈文當局，呈請政府，准予廢除大清律例，並改善婚姻法繼承法。此項呈文，係由六女太平紳士，分別簽署，呈請政府，准予廢除大清律例，並改善婚姻法繼承法。此項呈文，係由六女太平紳士，分別簽署，呈請政府，准予廢除大清律例，並改善婚姻法繼承法。

如何選擇電熨斗

電熨斗是家庭必備之用品，其種類繁多，如何選擇，實有門道。茲將電熨斗之種類，分述如下：

- 一、按電熨斗之構造，可分為：(一)普通型，(二)旋轉型，(三)蒸汽型，(四)蒸汽旋轉型。
- 二、按電熨斗之功率，可分為：(一)小功率型，(二)中功率型，(三)大功率型。
- 三、按電熨斗之價格，可分為：(一)廉價型，(二)中價型，(三)高價型。

預防燙傷與灼傷

燙傷與灼傷，是日常生活中常見之意外，其預防方法，實有門道。茲將預防方法，分述如下：

- 一、燙傷之預防：(一)避免接觸熱水，(二)避免接觸熱油，(三)避免接觸熱氣。
- 二、灼傷之預防：(一)避免接觸火源，(二)避免接觸電氣，(三)避免接觸化學藥品。

週來物價甚平穩

本週物價，甚為平穩，各項物資，均有供應。茲將各項物資之價格，分述如下：

品名	單位	價格
白米	每石	12.00
白米	每石	12.00
白米	每石	12.00

女青定期舉行音樂晚會

女青定期舉行音樂晚會，歡迎各界人士參加。茲將晚會之時間，分述如下：

日期	時間
七月一日	晚上七時
七月二日	晚上七時
七月三日	晚上七時

家庭佈置的藝術

家庭佈置，是藝術之表現，其方法，實有門道。茲將佈置方法，分述如下：

- 一、按佈置之風格，可分為：(一)現代型，(二)古典型，(三)折衷型。
- 二、按佈置之材料，可分為：(一)木材型，(二)金屬型，(三)玻璃型。
- 三、按佈置之顏色，可分為：(一)暖色型，(二)冷色型，(三)中性型。

怎樣協助兒女選擇一職

協助兒女選擇職業，是父母之責任，其方法，實有門道。茲將協助方法，分述如下：

- 一、按兒女之興趣，可分為：(一)文藝型，(二)科學型，(三)商業型。
- 二、按兒女之才華，可分為：(一)文才型，(二)武才型，(三)多才型。
- 三、按兒女之性格，可分為：(一)外向型，(二)內向型，(三)中性型。

白蘭香茶的製法

白蘭香茶之製法，實有門道。茲將製法，分述如下：

- 一、採摘：採摘白蘭香茶之嫩芽，應於清晨進行。
- 二、萎凋：萎凋白蘭香茶之嫩芽，應於室溫下進行。
- 三、揉捻：揉捻白蘭香茶之嫩芽，應於室溫下進行。
- 四、發酵：發酵白蘭香茶之嫩芽，應於室溫下進行。
- 五、乾燥：乾燥白蘭香茶之嫩芽，應於室溫下進行。

訂婚啟事

訂婚啟事：本人與某某，志同道合，結為連理。茲將訂婚之時間，分述如下：

日期	時間
七月一日	晚上七時
七月二日	晚上七時
七月三日	晚上七時

司公限有行生耀

耀生行有限公司，經營各項業務。茲將業務範圍，分述如下：

- 一、經銷：經銷各項名牌商品。
- 二、批發：批發各項名牌商品。
- 三、零售：零售各項名牌商品。

阿華田

阿華田，是健康之飲品，其功效，實有門道。茲將功效，分述如下：

- 一、助消化：助消化，增進食慾。
- 二、強體力：強體力，增進體力。
- 三、健精神：健精神，增進精神。

羅子菓

羅子菓，是健康之飲品，其功效，實有門道。茲將功效，分述如下：

- 一、助消化：助消化，增進食慾。
- 二、強體力：強體力，增進體力。
- 三、健精神：健精神，增進精神。

文藝

本屆小學會考 英文試題實深

考試制度應有改善必要

（本報記者採訪）本屆小學會考英文試題，與往年比較，實屬深奧。試題中不僅有文法、語法、讀本、會考等，且多屬高深之英文，如：「The first step to success is to know what you want to do.」等。此等試題，對於一般小學生而言，實屬難題。故本報認為，考試制度應有改善之必要。

專科以上學校 招生今起報名

（中央社訊）教育部為便利學生起見，特將專科以上學校招生報名日期，由原訂之七月一日起，提前至本月十日起開始報名。此項措施，旨在使學生能有充裕之時間，準備入學考試。

中大校友歡迎 胡鄧等考察團

（中央社訊）中大校友會為歡迎胡鄧等考察團，特於昨日舉行聯歡會。會中校友們紛紛致詞，歡迎考察團之來訪，並希望考察團能將中大之情況，向外界介紹。

九龍合一堂 舉行感恩禮拜

（本報訊）九龍合一堂為感謝各界人士之支持，特於昨日舉行感恩禮拜。會中由該堂負責人致詞，感謝各界之厚愛，並祈求上帝保佑該堂之工作能順利進行。

出版消息

（本報訊）本報昨日出版之「文藝」版，內容豐富，包括小說、詩歌、散文等。其中「小狼」之小說，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之小說集，歡迎讀者訂購。

清談學之概觀（三）

（一）清談學之概觀。清談學為我國傳統文化之一部分，其內容廣泛，包括哲學、文學、藝術等。清談學之研究，旨在探討我國傳統文化之精神與價值。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

晉門春秋

（本報訊）晉門春秋為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

登獅子山歌

（本報訊）登獅子山歌為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

居總校長

（本報訊）居總校長為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

杏園吟草

（本報訊）杏園吟草為本報昨日出版之專欄，內容為詩歌。其中「小狼」之詩，最受讀者歡迎。此外，本報亦將出版「小狼」之詩集，歡迎讀者訂購。

香港法律策編

查閱便利 案頭諸君

元四定價 八折優待

讀者出版日報

香港法律策編

查閱便利 案頭諸君

元四定價 八折優待

讀者出版日報

香港法律策編

查閱便利 案頭諸君

元四定價 八折優待

讀者出版日報

香港法律策編

查閱便利 案頭諸君

元四定價 八折優待

讀者出版日報

香港法律策編

查閱便利 案頭諸君

元四定價 八折優待

讀者出版日報

香港法律策編

查閱便利 案頭諸君

元四定價 八折優待

讀者出版日報

香港法律策編

查閱便利 案頭諸君

元四定價 八折優待

讀者出版日報

香港法律策編

查閱便利 案頭諸君

元四定價 八折優待

讀者出版日報

香港法律策編

查閱便利 案頭諸君

元四定價 八折優待

讀者出版日報

大華戲院七月份十二點半早場片期表

DATE	TITLES	STARRING	片名	主演
1 Mon	Red River	JOHN WAYNE, CLYDE RICHARDS	大河紅河	約翰·韋恩, 克萊德·里奇
2 Tue	Commando	DANA ANDREWS, GARY MERZ	血戰山河	達納·安德魯, 加里·梅爾
3 Wed	Gun Belt	MONTY YOUNG, GARY MERZ	神槍遊俠	蒙蒂·楊, 加里·梅爾
4 Thu	THE INDIAN FIGHTER	KIRK DOUGLAS, LISA MARINELLI	五虎爭雄	柯克·道格拉斯, 莉莎·馬里尼
5 Fri	Return To Treasure Island	CAR HUNTER, GARY MERZ	重返寶島	卡爾·亨特, 加里·梅爾
6 Sat	Robbers Roost	JOHN HAYWARD, SYLVIA ADAMS	血戰血戰	約翰·海華, 西爾維亞·亞當斯
7 Sun	THE SEVEN YEAR ITCH	MARILYN MONROE, TOMMY LEE	七年之癢	瑪麗蓮·夢露, 湯米·李
8 Mon	do	do	同上	同上
9 Tue	Cripple Creek	GEORGE MONTEAGUE, KATHY BOOTH	血戰金礦	喬治·蒙太古, 凱西·布魯
10 Wed	California Conquest	LOUIS HAYWARD, JACQUELINE BISHOP	血戰加州	路易·海華, 賈奎琳·比許普
11 Thu	Captain Pirate	LOUIS HAYWARD, JACQUELINE BISHOP	血戰海盜	路易·海華, 賈奎琳·比許普
12 Fri	THE PURPLE MASK	JOHN HAYWARD, SYLVIA ADAMS	法宮俠盜	約翰·海華, 西爾維亞·亞當斯
13 Sat	World In My Corner	LOUIS HAYWARD, JACQUELINE BISHOP	領軍英雄	路易·海華, 賈奎琳·比許普
14 Sun	Long Ranger	JAY SILVERSTEIN, CLAYTON ROOKER	西部風雲	傑伊·西爾維斯汀, 克萊頓·魯克
15 Mon	Desperate Journey	ERROL FLYNN, JANE FARRAR	血戰血戰	厄羅·弗林, 珍妮·法蘭
16 Tue	Kiss To-Morrow Goodbye	JANE FARRAR, ERROL FLYNN	血戰血戰	珍妮·法蘭, 厄羅·弗林
17 Wed	HOW TO BE VERY VERY FEMALE	BETTY GRABLE, GARY MERZ	如何成為女性	貝蒂·格拉布, 加里·梅爾
18 Thu	THE VIRGIN QUEEN	RICHARD TODD, JOAN CALHOUN	情迷綠島	理查德·托德, 喬安·卡倫
19 Fri	The Looters	LOWE MCGILLIVER, WANDA HENDRIX	盜匪血戰	洛威·麥吉里弗, 旺達·亨德里克斯
20 Sat	Montana Territory	DOUGLAS FAIRBANKS, JANE FARRAR	血戰血戰	道格拉斯·費班克斯, 珍妮·法蘭
21 Sun	Brooklyn Gorilla	DOUGLAS FAIRBANKS, JANE FARRAR	血戰血戰	道格拉斯·費班克斯, 珍妮·法蘭
22 Mon	Reach For The Sky	KENNETH MORE, MURIEL PAUW	情迷血戰	肯尼思·莫爾, 慕里爾·保
23 Tue	Checkpoint	ODIE YERGEN, MICHAEL CHAO	血戰血戰	奧迪·耶根, 麥可·喬
24 Wed	House of Secrets	MICHAEL CHAO, ODIE YERGEN	血戰血戰	麥可·喬, 奧迪·耶根
25 Thu	One Good Turn	JOHN HAYWARD, SYLVIA ADAMS	血戰血戰	約翰·海華, 西爾維亞·亞當斯
26 Fri	A MAN CALLED PETER	JEAN PETERS, RICHARD TODD	血戰血戰	珍妮·彼得斯, 理查德·托德
27 Sat	Brooklyn Gorilla	DOUGLAS FAIRBANKS, JANE FARRAR	血戰血戰	道格拉斯·費班克斯, 珍妮·法蘭
28 Sun	Kansasky	LEWIS CROWL, JANE FARRAR	血戰血戰	路易斯·克勞, 珍妮·法蘭
29 Mon	City of Shadows	VICTOR MCGILLIVER, KATHLEEN CROWL	血戰血戰	維克托·麥吉里弗, 凱瑟琳·克勞
30 Tue	Sands of Two Ima	JOHN AGAR, WILLIAM HOLDEN	血戰血戰	約翰·阿加, 威廉·荷頓

快華

映獻期下

THIRTY SECONDS OVER TOKYO

梅高美 美空

轟炸東京記

高陞

大戲院

團劇聲覺

半陳盧紅白羅林

日好海草龍鮑聲

安球天子球龍聲

相封大國六

白蛇傳

噴火艷舞團

今天換新節目 妮子有新姿

噴火艷舞團

中環

映獻期下

血戰血戰

血戰血戰

血戰血戰

神龍降妖

映獻期下

血戰血戰

血戰血戰

血戰血戰

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
麒麟馬士基	NASSEN MAERSK	西貢暹羅	廿一日
金保地	KAMBODIA	小呂宋日打	廿一日
那頭山丸	NAMASAN MARU	日本鹿兒島	廿一日
第上泰	HEINRICH JESSEN	非里歷洲	廿一日
羅乃士著	ROTHENSTEIN	日本神戶	廿一日
營那那奴	DONA AURORA	日本神戶	廿二日
亞直南	TIJWANGI	日本神戶	廿二日
亞南	KYUNG NAM	金邊	廿二日
沃南利	UMARIA	惹美卡拉	廿二日
龍龍	KOREAN BEAR	日本神戶	廿三日
高拉	BAATAAN	惹美卡拉	廿三日

三	永	和	得
三	日	永	和
三	日	福	來
三	日	太	平

印	和	利	星	三	編	來
度	利	和	基	日	織	英
海	多	HO SHUN	底	三	多	國
四	達	HALL DOR	底	日	利	順
湖	達	CEDAR	底	四	多	順
德	北	HUHEH	底	日	多	古
北	達	THE HU	底	日	太	知
山	達	TAI CHUNG SHAN	底	日	德	方
大	達	CEYLON MARU	底	日	太	行
錫	山	Laura MAERSK	底	日	德	成
羅	馬	ELIS BAKKE	底	日	太	平
伊	和	IKUSHIMA MARU	底	日	太	國
丹	島	PIIONEER MINX	底	日	太	利
麗	錦	HERO	底	日	太	順
海	錦	STATE OF TRAVANCORE	底	日	太	方
亞	高	日本	底	日	太	國
打	野	STRAAT MALAKKA	底	日	太	平
最	化	GREENFEER	底	日	太	國
大	大	TAIEN MARU.	底	日	太	國
哥	德	MADRAS MARU	底	日	太	國
馬	達	FERNDALE	底	日	太	國
呖	路	CORFU	底	日	太	國
胡	十	KRISTIN BAKKE	底	日	太	國
淡	根	HIKONE MARU	底	日	太	國
亞	士	HAVELSTEIN	底	日	太	國
雲	南	YUNNAN	底	日	太	國
亞	南	HERMELIN	底	日	太	國
比	利	BEVILLE	底	日	太	國
西	摩	SAMOA	底	日	太	國
明	鐘	PIONEER MINX	底	日	太	國
西	士	SCHEUCH	底	日	太	國
福	士	CEPHEUS	底	日	太	國
天	拿	HOCK LEE	底	日	太	國
大	山	TEAPLAR	底	日	太	國
南	山	TAI NAM SHAN	底	日	太	國
克	利	PRES CLEVELAND	底	日	太	國

電話：三二五二九	香港榮泰上午十一時 天津上午十時 上海下午三時 汕頭下午一時 各客棧均有代售	CITY OF OTTAWA FENG TIEN YOCOW	日本 暹羅 孟加錫	銀行古太 銀太古 萬泰聚	VAN CLOON PRES JACKSON LAOS	星洲印地 西貢非里 日本	十三 十三 十三	法統 德統 法統
----------	--	--------------------------------------	-----------------	--------------------	-----------------------------------	--------------------	----------------	----------------

入口輪
（旬）
津濱
日本
英荷
德俄
日美
美國

順經
羅西
洲印
行船
（時速）
即開

洋行

此能、
三三四八

上正 JESSIE
直石
開送

C K LE
振盛
透石
五日

主士
人船
電話
蘭

船務方
US
直接
七月六

有線電報

[illegible]

利高芝士士芝
蘭達保打打德
洋行公司
太古
U.S.K. Line
船商阪太
四二〇四二：話電
亞夏海海
社會式株船汽西關
直議會電

[illegible]

分類

(登刊) 一天
二天、

本報中區辦
九龍代理佐

[illegible]

大字四個
細字四十
六十元

黃
期分賃現
尚餘壹層

山邊之閣
天光道路
快捷進屋
租期無多
只售萬餘
電梯洋樓
環境幽雅
早租擇優



歸本
好過
租樓
1 箕竹灣
馮強舊址

大 安 姜

大夏行
大運中八號光
程萬字間招租
有欲者請詢
正興鐵板有限公司
華人行陳少東
電話：式壹捌三〇

般含道巴
丙頓道口

水步輪船碼頭新到
大呂宋檳榔分售所
餘無多欲購從速

樓高二十層（由醫局街一百）

洋樓

分層租售

九龍彌沙利道五號
二樓四座花園泳池
交通便於前大馬路
地舖兩間棧板店
上等材料鋪設
裝修華麗
詳列圖樣即寄
接洽零沽或銀行
電話二九九六

租與處本樓地下
電話二五八六五

緬甸大廈

林義順

高息洋樓
分層出售
(香港區)
999年期
麥當奴道44
康樂

華

經特五百

大埔道76號起



二萬餘起

宇樓隆
著稱固



蘭格

金

（大演戲院對面）
樓下十四層



青山道



大廈

祇餘數層
分置出售
前大色房
高潔具層

自動抽水
抽水地庫
分期付
即購

三至五
面對

美都大廈
期年一二五
期房房五二號
款付年三分例破

[illegible]

